

# La forme en て

- Les différentes utilisations de la **forme en TE**
  - Succession d'actions : -て
  - Demander la permission : -て + もいいですか
  - Présent continu : -て + います
  - Impératif 2ème pers. (poli) : -て + ください
- Comment mettre les verbes en forme en -て ?
  - Verbes **Ichidan** : **Radical** + て
    - Radical de 食べる = 食べ
    - **食べ** + て = **食べて**
  - Verbes **Godan** :
    - Plusieurs formes en -て en fonction de la terminaison du verbe.
    - Rappel: Les verbes Godan possèdent plusieurs terminaisons différentes. (cf. cours sur la Conjugaison)
    - Différents groupes de terminaisons différents :
      - うつる → っ
      - ぶむぬ → んで
      - く → いて
      - ぐ → いで
      - す → して
    - Pour appliquer la forme en -て sur les verbes godan, il suffit d'enlever la terminaison et de la remplacer par la forme en -て correspondante.
      - 歌う (うたう) → 歌っ
      - 読む (よむ) → 読ん
      - 働く (はたらく) → 働い
      - 泳ぐ (およぐ) → 泳い
      - 話す (はなす) → 話し
  - Verbes **irréguliers**
    - 行く (いく) → 行っ (いっ)
    - 来る (くる) → 来っ (きっ)
    - する → して

## 1) Succession d'actions : -て

- = Quand on a une Action 1 puis une Action 2 dans une phrase.

Je mange le petit-déjeuner, puis je vais à l'école.  
朝ごはんを**食べて**学校にいきます。

あさごはんを**たべて**がっこうにいきます。

asagohan o tabete gakkoo ni ikimass

- En japonais, quand on veut mettre 2 actions successives dans une phrase, le 1er verbe sera en forme en -て, et le 2ème verbe sera conjugué normalement.

Dans une maison japonaise, on enlève les chaussures puis on entre.

日本の家はくつをぬいで入ります。

にほんのいえはくつをぬいでください。  
nihon no ie wa kutsu o nuide hairimass

## 2) Demander la permission : -て + もいいですか

- Forme en -て + もいいですか

Puis-je jeter les ordures ici ?

ここにゴミを捨ててもいいですか？

ここにゴミをすててもいいですか？  
koko ni gomi o sutetemoiidesuka

- 捨てて = Forme en -て du verbe Ichidan 捨てる (jeter)
- Autres exemples :
  - Ichidan :
    - 食べる → 食べてもいいですか？ → Est-ce que je peux manger ?
    - 見る → 見てもいいですか？ → Est-ce que je peux regarder ?
  - Godan :
    - 踊る (おどる) → 踊ってもいいですか？ → Est-ce que je peux danser ?
    - 飲む → 飲んでもいいですか？ → Est-ce que je peux boire ?
    - 泳ぐ → 泳いでもいいですか？ → Est-ce que je peux nager ?

## 3) Présent continu : -て + います

Le bébé est en train de boire du lait.

赤ちゃんは牛乳を飲んでいます。

あかちゃんはぎゅうにゅうをのんでいます。  
akachan wa gyuunyuu o nondeimass

- **Présent continu** = Forme en -て + います
  - 飲んで = Forme en -て du verbe 飲む (boire)
  - います = Action en cours (présent continu), traduit en français par “*en train de*”
- ⚠ En japonais, la forme en -て + います peut être utilisée pour des **intervalles beaucoup plus grandes**, ce qui peut porter à confusion lorsqu’on fait une traduction français-japonais et inversement.

- Par exemple :

Yuka travaille chez Apple.

ゆかさんはアップルで働いています。

ゆかさんはアップルではたらいています。

yuka san wa appuru de hataraitemass

- Dans ce cas, en japonais on utilise le présent continu avec la forme en **-て + います**, tandis qu'en français on utiliserait plutôt le présent.
- La forme en **-て + います** peut être utilisée pour **une action en cours, mais sur une longue durée**.

Je vis à Tokyo.

東京に住んでいます。

とうきょうにすんでいます。

Tookyoo ni sunde imass

Je vais vivre à Tokyo.

東京に住みます。

とうきょうにすみます。

Tookyoo ni sumimass



#### 4) Impératif 2ème pers. (poli) : -て + ください

Regardez le ciel.

空を見てください。

そらを見てください。

sora o mitekudasai

- **Impératif 2ème personne (poli)** : Forme en -て + ください = Donner un ordre poliment ou suggérer à quelqu'un de faire une action.

Monsieur Tanaka, buvez tout le thé (s'il vous plaît).

田中さん、お茶を全部飲んでください。

たなかさん、おちゃをぜんぶのんでください。

tanakasan ocha wo zenbu nondekudasai

Demain, venez tous (tout le monde) à 10 heures.

皆さん、明日は10時に来てください。

みなさんあしたはじゅうじにきてください。

minasan ashita wa jyuuji ni kitekudasai